

26 EYLÜL 1990

4

132638
MÜSTED.
REK

5118. 'Alī Ibn-Ġa'far, Abu'l-Ḥasan al-'Uraīdī: Masā'il 'Alī
Ibn-Ġa'far wa-mustadrakātuhā / taḥqīq wa-ğam' Mu'assasat
Āl-al-Bait li-l-ḥyā' at-Turāt. – Ṭab'a 1. – Bairūt : Mu'assasat
Āl-al-Bait li-l-ḥyā' at-Turāt, 1990 = 1410 h. – (Silsilat maşādir
biḥār al-anwār ; 8)
Titel des Werkes auch: Kitāb fi 'l-ḥalāl wa'l-ḥarām. – In arab.
Schrift, arab. 31 A 2716

a more southerly route with the rebuilt section of the Hijaz Railway [see further, **HĪDĪZ RAILWAY**].

Syria, too, has constructed a new railway to link the oilfields near its eastern frontier with the coast at Latakia. However, in the Middle East generally, as in Europe, roads have, since the Second World War, superseded railways as the principal means of communication.

In North Africa, the French, in the late 19th century, constructed a main rail line through Algeria from Morocco to Tunis, with branches over the Atlas Mountains to Bechar, Djelfa and Touggourt. Morocco, since gaining independence in 1965, has extended and improved its rail network, and has plans for new lines to the mining districts of the former Spanish Sahara south of Marrakesh. Libya has plans for a line along the coast, but so far has only one short line between Benghazi and Al Marj. The Tunisian line ends at Gabès, and the line along the Egyptian coast, so celebrated in the Second World War, terminates at al-Mu'arrid on the Libyan frontier, just short of Tobruk.

In Java, the Dutch completed in 1873 a short line from Samarang on the north coast to Jogjakarta on the south. This was supplemented in 1906 by a long east-west line from Batavia to Surabaya.

Bibliography: Information is highly scattered. The Admiralty Handbooks, Naval Intelligence Division, London, issued during the Second World War, pay considerable attention to railways and describe routes and stations (see, e.g. *Persia; Syria; Palestine and Transjordan; Iraq and the Persian Gulf; Turkey; Egypt*). Of specific studies, see R. Hill, *Sudan transport. A history of railway, marine and river services in the Republic of the Sudan*, London 1965; H. Mejcher, *Die Bagdadbahn als Instrument deutschen wirtschaftlichen Einflusses im Osmanischen Reich*, in *Geschichte und Gesellschaft*, 1/4 (1975), 447-81; M. Satow and R. Desmond, *Railways of the Raj*, London 1980; P. Luft, *The Persian Railway Syndicate and British railway policy in Iran*, in R.I. Lawless (ed.), *The Gulf in the early 20th century: foreign institutions and local responses*, Univ. of Durham, CME and IS, Occasional Papers 31, Durham 1988, 158-215; Kadhem K.F. Al-Rawi, *The railway system of Iraq: its construction, administration and political importance (1914-1923)*, diss., Leeds University 1989, unpubl. The feasibility of railway connections through eastern Persia and Afghanistan between the Imperial Russian railways to Central Asia and the British Indian railway system in Baluchistan (never in fact to materialise) was discussed by G.N. Curzon in his *Persia and the Persian question*, London 1892, i, 236-41.

-*Yazan: C.L. Gilliot* (W.C. BRICE)
ŞILA (A.), lit. "connection", "what is connected".

1. In grammar.

Here the meaning is lit. "adjunct". It is a syntactical term which denotes in the grammatical literature following Sībawayhi the clause which complements such word classes termed *maṣūl* as the relative pronouns *alladhī*, *man*, *mā*, *ayy-* and the subordinative *an*, *anna*. Its early development may be reconstructed as follows. Elements of two different Greek systems of parts of speech were imported synchronously into Arabic by the earliest Arab grammarians: an Aristotelian tripartite division of noun and verb as meaningful elements and another "meaningless" (ἄσημος) part whose function is "conjunction" (Gr. σύνδεσμος, Syr. *esarā*; and Dionysius Thrax's eight-part division, which is also dichotomised into the two major parts and the other "adjunct" parts (Syr. *nekpā*, documented in Elias of Tīrhān). A significant Syriac modification of this

division concerns the status of the article (4th part, ἄρθρον), whose absence in this language forced the native grammarians to either ignore it or annex it to the class of prepositions. In this class, *d-* is the closest to the relative function of the article ὁ and *B,D,L* represent the "oblique" accusative, genitive and dative cases respectively. In the early Arabic grammatical treatises *šila* and its synonyms *hašhw*, *zā'id*, *fadl* and *laghw* reflect earlier formulations of the categories borrowed from the two systems of their Greek and Syriac predecessors. On the one hand, *šila* is a "meaningless" unit which functions as a conjunction and fills up gaps, just like σύνδεσμος in the Dionysian system or even as its sub-group, termed παραπληρωματικός (Syr. *memalyānā* = *hašhw*), exemplified by a stock of redundant words. On the other, this category known mainly as *zā'id* denotes the class of prepositions. It reflects the above-mentioned Syriac conception of noun cases. Sībawayhi's employment of *šila* as relative clause seems to have originated from identification of *alladhī* with the relative sense of ἄρθρον or its rendition in Syriac as *šarīthā/arthērōn*. Al-Farrā' still preserved such a broader application of the term *šila* for relative clauses.

On the morpho-phonetic plane, *šila/wašl* "conjoins" words and parts of the same word. Genetic relation with ܩܘܨܩ was offered by Guidi. Its relation to ὕφεν (Syr. *mḥayyānā*) is not clear.

In non-grammatical literature, *šila* appears in its various denotations mentioned above. In two early exegetical works of the 2nd century A.H. it takes the sense and function of "redundant" words and word segments. In the Djabirian corpus *šilāt* and *hurūf al-šila* are both the prepositions and the prosthetic *alif*. Al-Fārābī's account of classes of particles includes *wāšilāt* which reflects Dionysius' ἄρθρον class with the article, *alladhī*, the vocative particle and a few additions. The metrical term *šila* is closely related to the redundant, "gap filling" function. It appears in *Kitāb al-ʿAyn* as *šila* (iv, 158) and in al-Akhfash's *al-Ḳawāfiʿ* as *wašl* (10, 32, 81).

Bibliography: W. Wright, *A grammar of the Arabic language*, I. Guidi, *Sull'origine delle masore semitiche*, in *BISO*, i (1876-7), 430-4; F. Rundgren, *Über den griechischen Einfluß auf die arabische Nationalgrammatik*, in *AUU*, N.S. ii/5 (1976), 119-44; al-Farrā', *Maʿānī ʿl-Ḳurʿān*, i-iii, Cairo 1955-72; al-Akhfash, *Ḳ. al-Ḳawāfiʿ*, Cairo 1970; G. Goldenberg, *Alladhī al-mašdariyya*, in *ʿAL*, xxviii (1994), 7-35; J.B. Segal, *The diacritical point and the accents in Syriac*, London 1953; A. Moberg, *Buch der Strahlen*, Leipzig 1907, ii, *Zur Terminologie*; C.H.M. Versteegh, *Arabic grammar and Qurʿānic exegesis in early Islam*, Leiden 1993; P. Kraus, *Jābir ibn Ḥayyān*, Paris 1986; H. Gätje, *Die Gliederung der sprachlichen Zeichen nach al-Fārābī*, in *Isl.*, xlvii (1971), 1-24; Fārābī, *Ḳ. al-Aʿfāz al-mustaʿmala fī ʿl-manṭiq*, ed. M. Mahdi, Beirut 1968.

(R. TALMON)

2. In literature.

Here, it denotes the continuation, the complement of a work (Dozy, *Suppl.*, ii, 813). Thus it is said of the *Šila* of al-Fārābī (see below): "it is a book which is a continuation of the *Annales* of Ibn Djarīr" (*wašala bihi taʿrīkh Ibn Djarīr*) (Yaḳūt, *Udabāʿ*, vi, 426/xviii, 44).

1. *The genre of complements in Arabic*

The generic term which denotes them is *mutammima* (pl. *mutammimāt*), "supplement/complement": not only *šila* but also *dhayl* (pl. *dhuyūl*, less frequently *adh-yūl*), *jāʾit/jawāt*, *ikmāl*, *mustadrak/istadrāk*, *takmil*, *takmila*, *ālīl*, *lamām*, *tatimma*, *zawāʿid*, *ziyādāt*, etc. The semantic

22 JUN 1997

27 MAY 1997

Mustadrak, s 604

المستدركات

«وأنا أستعين الله على إخراج أحاديث رواها ثقات، قد احتج بمثلها الشيخان رضي الله عنهما، أو أحدهما» مقدمة المستدرك.

واستدرك الحافظ الكبير أبو الحسن على ابن عمر الدارقطني المتوفى سنة ٣٨٥ هـ على الصحيحين في كتابه (الإلزامات) وقد جمع فيه أحاديث وجد أنها على شروطهما، وليست موجودة في كتابيهما، وقد رتبته على المسانيد، وقد حقق وطبع في رسالة ماجستير بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، وهناك مستخرجات أخرى غير ما ذكرنا.

ومما ينبغي التنبيه إليه أنه ليس شرطاً أن يكون صاحب المستدرك مصيباً في كل ما ذهب إليه من استدركات على الكتاب الذي يستدرك عليه، وإنما هذا ما أدى إليه اجتهاده وكل مجتهد يخطئ ويصيب كما هو معلوم.

هذا وللمستدركات فوائد كثيرة منها: الإشارة إلى أحاديث صحيحة قد لا تكون موجودة عند صاحبي الصحيحين، أو غيرهما ممن التزموا بالصحة في إخراج أحاديثهم، غير أنهم لم يقصدوا جمع كل الأحاديث الصحيحة، فتأتى المستدركات لتذكر طائفة كثيرة من الأحاديث الصحيحة، وتلك فائدة عظيمة، لأن هذه الأحاديث تكون مشتملة على عقائد وأحكام شرعية، وأخلاقية وتشريعات، ونحو ذلك بما ينبغي على المسلمين العمل به.

ومن هذه الفوائد الوقوف على جملة من

لغة: الاستدراك والإدراك: بمعنى اللحاق، واستدرك الشيء بالشيء أى حاول إدراكه به، بمعنى أن الذى يستدرك على ما سبق إنما يحاول أن يلحق عمله بالعمل السابق ليتمه، وليكمله.

واصطلاحاً: هو «جمع الأحاديث التي على شرط أحد المصنفين ولم يخرجها في كتابه».

مما سبق يتضح أن صاحب المستدرك يعمد إلى كتاب من كتب الأحاديث التي جمعت الأحاديث على شروط معينة، فيلحق بالكتاب جملة من الأحاديث رأى أنها تتوافر فيها شروط صاحب الكتاب، لكنه لم يذكرها، فيلحقها المستدرك بالكتاب الأصلي.

وذلك كما فعل أبو عبدالله الحاكم المتوفى سنة ٤٠٥ هـ في كتابه «المستدرك على الصحيحين» حيث جمع فيه جملة من الأحاديث مما لم يذكرها صاحبها الصحيح، ورأى الحاكم أن هذه الأحاديث على شرطهما معاً، أو على شرط أحدهما.

ومن المعلوم أن ذلك خاضع لاجتهاد صاحب المستدرك في مدى انطباق الشروط على الأحاديث التي يستدركها على كتاب معين، وقد يصيب في اجتهاده هذا، وقد يخطئ، وفي النهاية فإنه جهد مشكور يحمد صاحبه عليه.

وخير مثال للمستدركات مستدرك الحاكم الذى أشرنا إليه سابقاً، وهو كتاب مشهور متداول، حيث يقول صاحبه في مقدمته:

المتوفى سنة ٢٩٥ خمس وتسعين ومائتين ، ولأبي بكر ومسنده أحد عشر جزءاً ،
ولإبراهيم بن معقل النسفي المتوفى سنة خمس وتسعين ومائتين ، ولأبي بكر
ابن هارون ، ولأبي علي الطوسي شيخ أبي حاتم ، وكان كتابه مخرجاً على
كتاب الترمذي لكنه شاركه في كثير من شيوخه . وللإمام أبي إسحاق
إبراهيم بن يوسف الهنجاوي المتوفى سنة إحدى وثلاثمائة في مائة جزء ، وللإمام
أبي إسحاق إبراهيم بن نصر الرازي المتوفى في حدود سنة ٣٨٥ خمس وثمانين
وثلاثمائة في نيف وثلاثين جزءاً قاله الخليلي .

ومنها مسند مالك للإمام أحمد بن شعيب الذسائي : المتوفى سنة ٣٠٣ ثلاث
وثلاثمائة ، وهو المسند الصحيح على كتاب مسلم ، اختصره يعقوب بن إسحاق
أبو عوانة الخافظ .

ومنها المسند المنتخب : لعلي بن عبد العزيز البغوي .

الفصل الرابع عشر

في ذكر المستخرجات والمستدركات وقد عرفت معناها فيما تقدم

فمن المستخرجات : مستخرج أبي عوانة ، الخافظ يعقوب بن إسحاق
الإسفرابني المتوفى سنة ٣١٦ ست عشرة وثلاث مائة وهو على صحيح مسلم . قال
ابن حجر إذا اجتمع المستخرج مع صاحب الأصل فيمن فوق شيخه ، لا يسميه
مستخرجاً إلا إذا لم يجد طريقاً يوصله إلى شيخه . وحاصله أنه يشترط أن
لا يصل لي بعد مع وجود السند إلى الأقرب إلا لعذر . وربما أسقط المستخرج
أحاديث لم يجد له بها سنداً يرضيه ، وربما ذكرها من طريق غير طريق صاحب
الكتاب . ومنها المستخرج في الحديث لأبي القاسم عبد الرحمن بن محمد بن إسحاق
ابن مندة المتوفى سنة ٤٧٠ سبعين وأربعمائة ، جمعه من كتب الناس واستخرجه

2699
- al-istak'aa
- al-istak'aa

Arşivi
A. Yücel

الْإِمَامَاتُ وَالنَّبِيُّ

للإمام الحافظ أبي الحسن علي بن عيسى بن أحمد بن محمد بن

الشَّيْبَانِي الدَّارِقُطَنِي رَحِمَهُ اللهُ

٢٨٥ - ٣٠٦ هجرية

وهو ما أُلزِمَ به الإمام الدارقطني الإمامين بخاري ومسلم من الأُصاويث

دراسة وتحقيق الشيخ

أبو عبد الرحمن مقبل بن هادي الوائلي

7158 297.334 No. : DAR I

طبعة جديدة مزيدة ومُنقحة

دار الكتب العلمية
بيروت - لبنان

١٤٠٠ - ١٩٨٥

المستدركات

٢٦٢٣ - الإجابة لإيراد ما استدركته عائشة على الصحابة

تأليف بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي (ت ٧٩٤ هـ)؛ عني بتحقيقه ووضع مقدمته وتعليقه ومسارده سعيد الأفغاني.. دمشق: المطبعة الهاشمية، ١٣٥٨ هـ، ٢٢٨ ص

ط٢ - بيروت: المكتب الإسلامي، ١٣٩٠ هـ، ٢١٢ ص

ط٣ - بيروت: المكتب الإسلامي، ١٤٠٠ هـ، ١٨٤ ص

ط٤ - بيروت: المكتب الإسلامي، ١٤٠٥ هـ، ١٨٤ ص

٢٦٢٤ - الإلزامات والتتبع: وهو ما ألزم به الإمام الدارقطني الإمامين

البخاري ومسلم من الأحاديث

لأبي الحسن علي بن عمر بن أحمد الشهير بالدارقطني (ت ١٣٨٥ هـ)؛ دراسة وتحقيق أبي عبد الرحمن مقبل بن هادي الوادعي.. المدينة المنورة: المكتبة السلفية، ١٣٩٩ هـ، ٥٣٤ ص

ط٢ - الكويت: دار الخلفاء للكتاب الإسلامي، ١٤٠٢ هـ، ٦٠٧ ص

ص ص ٧٥ - ١٥٦ كتاب الإلزامات؛ ص ص ١٥٧ - ٥٧٠ كتاب التتبع

ط٢، جديدة مزيدة ومنقحة.. بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٥ هـ، ٤١٥ ص

٢٦٢٥ - الأوهام التي في مدخل أبي عبد الله الحاكم النيسابوري
عبد الغني بن سعيد الأزدي المصري (ت ٤٠٩ هـ)؛ خرّج أحاديثه
وضبط نصه وعلق عليه مشهور حسن محمود سلمان.. الزرقاء:
مكتبة المنار، ١٤٠٧ هـ، ١٦٠ ص

٢٦٢٦ - مختصر استدراك الذهبي على مستدرك الحاكم

عمر بن علي بن الملقن (ت ٨٠٤ هـ)؛ تحقيق عبد الله بن حمد
اللحيدان؛ إشراف أحمد معبد عبد الكريم.. الرياض: جامعة
الإمام محمد بن سعود الإسلامية، كلية أصول الدين، ١٤٠٥ هـ..
(ماجستير)

في مصدر آخر ورد اسم المحقق: سعيد بن عبد الله الحميد

٢٦٢٧ - المستدرك على الصحيحين في الحديث

أبو عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري (ت ٤٠٥ هـ)..
حيدر آباد الدكن: مطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية، ١٣٣٤
هـ، ٤ مج

وبذيله: تلخيص المستدرك/ للذهبي

حلب: مكتب المطبوعات الإسلامية، ٤ مج

بيروت: دار الفكر، ١٣٩٨ هـ

الرياض: مكتبة ومطابع النصر الحديثة، ١٣٩ هـ

ط٣ - بيروت: دار الكتاب العربي، ١٤٠٠ هـ، ٤ مج

بيروت: دار المعرفة؛ الرياض: مكتبة المعارف، ١٤٠٦ هـ،

٤ مج + فهارس

Muhyiddin Atiyye, Muhammed Hayr Yusuf,

Selahaddin Hafni.

Deliku Müellifat; el-Hadisü's-Serif el-Matbu'a:

el-Kadime ve'l-Hadise. Beyrut 1416/1995, s. 570-571

ON: 40274-2

٥٧١

HAZIRAN 1996

016.2973 ATID

٥٧٠